

## RECOMENDACIONES

### RECOMENDACIONES DE LIMPIEZA



#### LIMPIEZA DIARIA

1. Limpia toda la superficie utilizando una mezcla de 1:1 de jabón líquido y agua. No uses jabones o soluciones de limpieza que contengan alcohol, cetonas, xileno, acetatos o disolventes (alcoholes minerales/blancos).
2. Elimina por completo el exceso de la mezcla con un paño blanco, limpio y húmedo.
3. Seca la superficie.



#### MÉTODO DE LIMPIEZA PARA MANCHAS MÁS SEVERAS

Sangre, orina, heces y otras manchas más severas. Usa una mezcla 1:10 de alcohol isopropílico y agua. Acláralo exhaustivamente con agua limpia y sécalo.

**Nota:** Para la limpieza usa un paño blanco de algodón suave impregnado con el agente limpiador recomendado y frota la mancha 10 veces en círculos. Sécalo con otro paño blanco de algodón suave y comprueba los resultados. No uses cepillos de cerdas metálicas o esponjas de fibra abrasiva o metálica, ya que éstos pueden causar daños permanentes en el tejido.



#### LIMPIEZA DESPUÉS DE LA DESINFECCIÓN:

Aclara el área con agua y sécala con un paño limpio y libre de pelusas después del uso de cualquier desinfectante o limpiador.

Usa una mezcla de jabón líquido (pH neutro) y agua, con el fin de eliminar manchas en la superficie del material. Eliminar únicamente con un paño blanco húmedo. Las lacas, limpiadores potentes, detergentes, soluciones de limpieza que contengan xileno, cetonas (MEK) o acetatos, causan daños de inmediato y contribuyen al deterioro del material.

**El uso de estos limpiadores está bajo el riesgo del propietario.**

## RECOMMENDATIONS

### CLEANING RECOMMENDATIONS



#### LIMPIEZA DIARIA

1. Clean the entire surface using a 1:1 mixture of liquid soap and water. Do not use soaps or cleaning solutions that contain alcohol, ketones, xylene, acetates, or solvents (mineral/white spirits).
2. Completely remove excess mixture with a clean, damp white cloth.
3. Dry the surface.



#### CLEANING METHOD TO REMOVE MORE SEVERE STAINS

Blood, urine, feces and other more severe stains.

Use a 1:10 mixture of isopropyl alcohol and water. Rinse it thoroughly with clean water and dry it.

**Note:** To clean, use a soft white cotton cloth soaked with the recommended cleaning agent and rub the stain 10 times in circles. Dry it with another soft white cotton cloth and check the results. Do not use metal bristle brushes or abrasive or metallic fiber sponges, as these can cause permanent damage to the fabric.



#### CLEANING AFTER DISINFECTION:

Rinse the area with water and dry with a clean, lint-free cloth after using any disinfectant or cleaner.

Rinse area with water and dry with a clean, lint-free cloth after use. any disinfectant or cleaner. Use a mixture of liquid soap (neutral pH) and water to remove stains on the surface of the material. Remove only with a damp white cloth. Lacquers, strong cleaners, detergents, cleaning solutions containing xylene, ketones (MEK) or acetates, cause immediate damage and contribute to the deterioration of the material.

**Use of these cleaners is at the owner's risk.**

## RECOMMANDATIONS

### RECOMMANDATIONS DE NETTOYAGE



#### NETTOYAGE QUOTIDIEN

1. Nettoyer toute la surface avec un mélange de savon 1:1 liquide et de l'eau. N'utilisez pas de savons ou de solutions de nettoyage qui contiennent de l'alcool, des acétones, du xylène, des acétates ou des solvants (alcools minéraux/blancs).
2. Retirez complètement l'excédent de mélange avec un chiffon blanc, propre et humide.
3. Sécher la surface.



#### MÉTHODE DE NETTOYAGE POUR LES TACHES PLUS GRAVES

Sang, urine, selles et pour les taches les plus tenaces. Utiliser un mélange 1:10 d'alcool isopropylique et de l'eau propre. Clarifiez-le soigneusement avec de l'eau propre et séchez-la.

**Remarque:** utilisez un chiffon doux en coton blanc pour le nettoyage. Imprégnez du produit de nettoyage recommandé et frottez la tache 10 fois en rond. Séchez-le avec un autre chiffon doux en coton blanc et vérifiez les résultats. N'utilisez pas de brosses à poils métalliques ou éponges abrasives ou en fibres métalliques, car elles peuvent provoquer des lésions tissulaires permanentes.



#### NETTOYAGE APRÈS DÉSINFECTION :

Rincez la zone à l'eau et séchez avec un chiffon propre et non pelucheux. Après utilisation de tout désinfectant ou nettoyant.

Utiliser un mélange de savon liquide (pH neutre) et d'eau, afin d'éliminer les taches à la surface du matériau. Éliminer uniquement avec un chiffon blanc humide. Laques, nettoyants puissants, détergents, solutions de nettoyage contenant du xylène, des cétones (MEK) ou acétates, provoquent des dommages immédiats et contribuent à la détérioration du matériau.

**L'utilisation de ces nettoyeurs est aux risques du propriétaire.**